

SGH-B100
Bedienungsanleitung

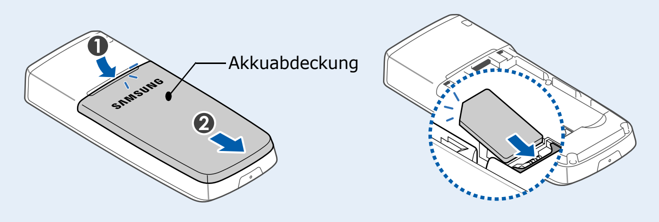
- Je nach installierter Software bzw. je nach Land können einige Beschreibungen in diesem Handbuch von Ihrem Telefon abweichen.
- Je nach Land kann Ihr Telefon und/oder sein Zubehör anders aussehen, als es auf den Abbildungen in diesem Handbuch dargestellt wird.

World Wide Web
http://www.samsungmobile.com

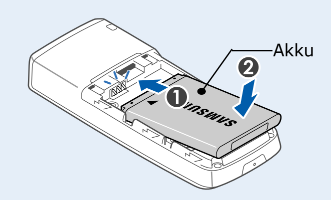
Printed in Korea
Code No.: GH68-17115A
German. 01/2008. Rev.1.0

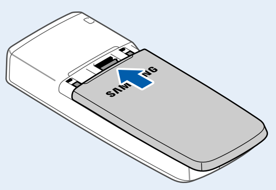
SIM-Karte und Batterie einsetzen

1. Nehmen Sie die Akkuabdeckung ab und setzen Sie die SIM-Karte ein.



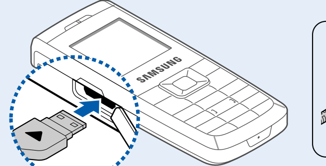
2. Setzen Sie den Akku wieder ein und bringen Sie die Akkuabdeckung wieder an.



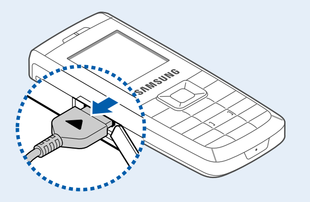


Akku laden

1. Stecken Sie den mitgelieferten Reiseadapter ein.

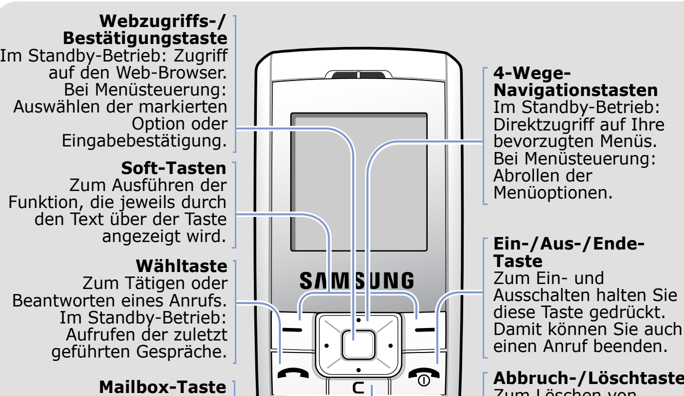


2. Wenn der Ladevorgang abgeschlossen ist, ziehen Sie den Adapter ab.



Hinweis: Entfernen Sie niemals den Akku vom Telefon, bevor Sie den Adapter abgezogen haben. Andernfalls kann das Telefon beschädigt werden.

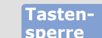
Bedienelemente und Tastenfunktionen



Stumm-Modus Halten Sie im Standby-Betrieb # gedrückt, um alle Töne des Telefons zu deaktivieren. Um den Stumm-Modus zu beenden, drücken und halten Sie die Taste erneut.



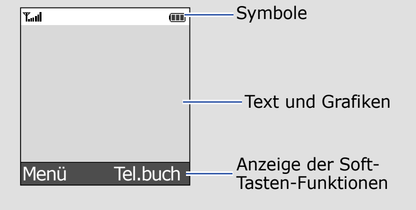
SOS-Modus Drücken Sie bei gesperrten Tasten im Standby-Betrieb viermal die Taste **C**, um eine SOS-Nachricht an die voreingestellten Telefonnummern zu senden. Sobald die SOS-Nachricht verschickt ist, schaltet das Telefon in den SOS-Modus und empfängt nur Anrufe der registrierten Empfänger. Bei Empfang eines Anrufs von einem der Empfänger der SOS-Nachricht beantwortet das Telefon den Anruf automatisch. Drücken Sie [Ende-Taste], um den SOS-Modus zu verlassen.



Tastensperre Halten Sie * im Standby-Betrieb gedrückt, um die Tastatur zu sperren und versehentlichen Tastendruck zu ignorieren. Drücken Sie zum Entsperren **Freigabe** und dann *.

Display

Wenn Sie kein Gespräch führen oder kein Menü verwenden, befindet sich das Telefon im Standby-Betrieb. Das Telefon muss sich im Standby-Betrieb befinden, wenn Sie eine Rufnummer wählen möchten.



Ihr Telefon zeigt folgende Statusanzeigen am oberen Rand des Displays an:

Symbol	Beschreibung
	Signalstärke
	Aktives Gespräch
	Kein Netz; Sie können keine Anrufe tätigen oder empfangen mit Ausnahme von Notrufen.
G	GPRS-Netz
R	Fremdnetz
	Vibration als alleiniges Rufzeichen aktiv
	Stumm-Modus
	Stummschaltung ist während eines Gesprächs aktiv
	Anrufumleitungsfunktion aktiv
	SOS-Nachrichtenfunktion aktiv
	Neue SMS
	Neue MMS
	Neue Mailbox-Nachricht
	Tasten gesperrt
	Alarm eingestellt
	Akkuladezustand

Telefon ein-/ausschalten

1. Halten Sie [Ende-Taste] mindestens eine Sekunde gedrückt, um das Telefon einzuschalten.
2. Wenn die Nachricht für die Zeit und das Datum angezeigt wird, drücken Sie die Soft-Taste **Ja** und stellen Sie die Uhrzeit und das Datum gemäß der Anweisungen auf dem Display ein.
3. Halten Sie [Ende-Taste] mindestens zwei Sekunden gedrückt, um das Telefon auszuschalten.

Anzeigesprache ändern

1. Drücken Sie im Standby-Betrieb die Soft-Taste **Menü**.
2. Wählen Sie **Einstellungen** → **Sprache**.
3. Wählen Sie eine Sprache aus.

Anruf tätigen

1. Geben Sie im Standby-Betrieb die Vorwahl und die Rufnummer ein und drücken Sie [Wähltaste].
2. Drücken Sie [Ende-Taste], um das Gespräch zu beenden.

Anruf entgegennehmen

1. Wenn das Telefon klingelt, drücken Sie die Soft-Taste **Annahme** oder [Wähltaste], um den Anruf entgegenzunehmen.

Drücken Sie die Soft-Taste **Ablehn.** oder drücken Sie die Taste [Ende-Taste], um den Anruf abzuweisen.

2. Drücken Sie [Ende-Taste], um das Gespräch zu beenden.

Lautstärke einstellen

1. Drücken Sie im Standby-Betrieb die Soft-Taste **Menü**.
2. Wählen Sie **Töne** → **Klingelton-Lautstärke**.
3. Drücken Sie **Auf** oder **Ab**, um die Lautstärke anzupassen.
4. Drücken Sie die Soft-Taste **OK**.

Während eines Gesprächs können Sie mit **Auf** oder **Ab** die Hörerlautstärke anpassen.

Klingelton für eingehende Anrufe ändern

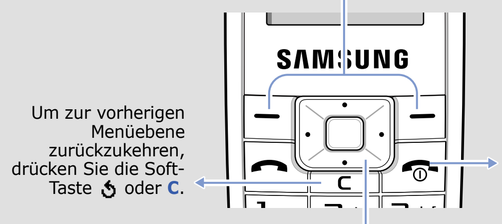
1. Drücken Sie im Standby-Betrieb die Soft-Taste **Menü**.
2. Wählen Sie **Töne** → **Klingeltöne**.
3. Wählen Sie einen Klingelton aus.

Wahlwiederholung der zuletzt gewählten Nummern

1. Drücken Sie im Standby-Betrieb [Wähltaste].
2. Drücken Sie **Auf** oder **Ab**, um zur gewünschten Nummer zu blättern.
3. Drücken Sie [Wähltaste], um die Nummer zu wählen.

Menüs verwenden

Drücken Sie im Standby-Betrieb die Soft-Taste **Menü**, um das Menüsystem aufzurufen.



Die 4-Wege-Navigationstasten können Sie auch als Schnellzugriffstasten für Ihre bevorzugten Menüs verwenden.

1. Drücken Sie im Standby-Betrieb die Soft-Taste **Menü**.
2. Wählen Sie **Einstellungen** → **Schnellzugriff**.
3. Wählen Sie eine Taste.
4. Wählen Sie das Menü aus, das Sie der Taste zuweisen möchten.

So können Sie ein Menü oder eine Funktion auswählen oder ändern:

1. Drücken Sie im Standby-Betrieb die Soft-Taste **Menü**.
2. Drücken Sie die Navigationstasten, bis das gewünschte Menü angezeigt wird. Drücken Sie nun die Soft-Taste **Auswahl** oder [Bestätigungstaste].
3. Wenn das Menü Untermenüs enthält, drücken Sie die Navigationstasten, bis das gewünschte Untermenü angezeigt wird. Drücken Sie die Soft-Taste **Auswahl** oder drücken Sie die Taste [Bestätigungstaste], um das Untermenü aufzurufen.

   Falls das ausgewählte Untermenü weitere untergeordnete Menüs enthält, die Sie aufrufen möchten, wiederholen Sie den zuvor geschilderten Bedienvorgang.
4. Drücken Sie die Navigationstasten, um die gewünschte Einstellung zu finden.
5. Drücken Sie die Soft-Taste **Auswahl** oder [Bestätigungstaste], um die ausgewählte Einstellung zu bestätigen.

Schnellzugriffsnummern

Über die Schnellzugriffsnummern können Sie ein gewünschtes Menü direkt aufrufen.
Im Menümodus wird die Schnellzugriffsnummer vor dem Menünamen angezeigt.

Menü Übersicht

1. SIM AT*

2. Anruflisten
2.1 Unbeantwortete Anrufe
2.2 Empfangene Anrufe
2.3 Gewählte Rufnummern
2.4 Alle löschen
2.5 Gesprächszeit
2.6 Gesprächsgebühren*

3. Netzdienste
3.1 Anruf umleiten
3.2 Anruf sperren
3.3 Anklopfen
3.4 Netzwahl
3.5 Übertragung der eigenen Rufnr.
3.6 Geschlossene Benutzergruppe

4. Töne
4.1 Klingeltöne
4.2 Klingelton-Lautstärke
4.3 Alarmtyp
4.4 Tastenton
4.5 Tastenton-Lautstärke
4.6 Nachrichtentöne
4.7 Alarmton beim Anruf
4.8 Ein-/Ausschalten
4.9 Sonderton

5. Nachrichten
5.1 SMS/Mailbox
5.2 MMS
5.3 WAP-Push
5.4 Konfigurations-nachrichten
5.5 SOS-Nachricht

6. Funbox
6.1 WAP-Browser
6.2 Spiele
6.3 Töne
6.4 Bilder
6.5 Alle löschen
6.6 Speicherstatus

7. Organizer
7.1 Alarm
7.2 Kalender
7.3 Zeit & Datum
7.4 Rechner
7.5 Aufgabenliste
7.6 Sprachmemo
7.7 Währungsrechner

8. Telefonbuch
8.1 Suchen
8.2 Neuer Eintrag
8.3 Gruppe suchen
8.4 Gruppe bearbeiten
8.5 Kurzwahl
8.6 Alle löschen
8.7 Speicherstatus
8.8 SDN*

9. Einstellungen
9.1 Displayeinstellungen
9.2 Begrüßungsnachricht
9.3 Eigene Rufnummer
9.4 Sprache
9.5 Sicherheit
9.6 Weitere Einstellungen
9.7 Schnellzugriff
9.8 Verbindungs-einstellungen
9.9 Einstellungen zurücksetzen

* Wird nur angezeigt, wenn Ihre SIM-Karte diese Funktion unterstützt.

Text eingeben

Texteingabemodus ändern

Drücken Sie die rechte Soft-Taste in einem Texteingabefeld so oft, bis der gewünschte Texteingabemodus angezeigt wird.

T9-Modus

1. Drücken Sie die Tasten **2** bis **9**, um den Anfang eines Wortes einzugeben. Drücken Sie die mit dem jeweiligen Buchstaben belegte Taste nur einmal.

   Im Display erscheint das Wort, das der gedrückten Tastenfolge entspricht. Das angezeigte Wort kann sich nach jedem Tastendruck ändern. Geben Sie das Wort immer erst bis zum Ende ein, bevor Sie Korrekturen vornehmen.

   Beispiel: Um beispielsweise das Wort "Hallo" im T9-Modus einzugeben, drücken Sie nacheinander die Tasten **4**, **2**, **5**, **5** und **6**.
2. Drücken Sie **#**, um ein Leerzeichen einzufügen und das nächste Wort einzugeben.

ABC-Modus

Drücken Sie die Taste für den von Ihnen gewünschten Buchstaben; einmal für den ersten Buchstaben, zweimal für den zweiten Buchstaben und so weiter.

Um beispielsweise den Buchstaben "C" einzugeben, müssen Sie dreimal die Taste **2** drücken, oder um den Buchstaben "K" einzugeben, zweimal die Taste **5**.

Ziffernmodus

Drücken Sie die Tasten mit den gewünschten Zahlen.

Symbolmodus

Drücken Sie die Zifferntasten, die dem gewünschten Symbol entsprechen, und dann die Soft-Taste **OK**. Durch Drücken von **Auf** oder **Ab** können Sie weitere Symbole anzeigen.

Tipps zum Eingeben von Text

- Drücken Sie die Navigationstasten, um den Cursor zu bewegen.
- Um einzelne Zeichen zu löschen, drücken Sie **C**. Um das Display zu löschen, halten Sie **C** gedrückt.
- Um ein Leerzeichen zwischen zwei Zeichen einzufügen, drücken Sie **#**.
- Um im T9- oder ABC-Modus zwischen Groß- und Kleinschreibung zu wechseln, drücken Sie *.
- Um im T9- oder ABC-Modus ein Satzzeichen einzugeben, drücken Sie **1**.



SMS senden

1. Drücken Sie im Standby-Betrieb die Soft-Taste **Menü**.
2. Wählen Sie **Nachrichten** → **SMS/Mailbox** → **Neue Nachricht**.
3. Geben Sie den Nachrichtentext ein.
4. Wenn Sie die Soft-Taste **Option.** drücken, stehen Ihnen folgende Optionen zur Verfügung:
   - **Inhalt zufügen**: Zum Hinzufügen von Tönen, Bildern oder animierten Bildern.
   - **Vorlagen zufügen**: Zum Hinzufügen von Vorlagen.
   - **Emoticon zufügen**: Zum Hinzufügen von Emoticons.
   - **Aus Tel.buch zufügen**: Zum Hinzufügen von Telefonbuchkontakten.
   - **Aus Favoriten zufügen**: Zum Hinzufügen von Favoriteneinträgen.
5. Drücken Sie **Option.** und wählen Sie **Senden** oder **Speichern+senden**.
6. Wenn Sie **Speichern+senden** gewählt haben, können Sie nun den Speicherort auswählen.
7. Geben Sie die Empfängernummer ein.
8. Drücken Sie **Option.** und wählen Sie **Nachricht senden**, um die Nachricht zu senden.



Kurzübersicht zu den Telefonfunktionen

In diesem Abschnitt finden Sie eine kurze Erklärung zu den Funktionen Ihres Telefons.

Auswahl	Beschreibung
Menü > SIM AT	Verwenden Sie zahlreiche Zusatzdienste, die Ihnen Ihr Netzbetreiber bereitstellt.

Auswahl	Beschreibung
Menü > Anruflisten > Unbeantwortete Anrufe, Empfangene Anrufe oder Gewählte Rufnummern	Sie können Ihre zuletzt unbeantworteten, empfangenen und getätigten Anrufe anzeigen.
Menü > Anruflisten > Alle löschen	Löscht die Anruflisten in jeder Anrufart oder alle Listen gleichzeitig.
Menü > Anruflisten > Gesprächszeit	Damit können Sie die Dauer Ihrer zuletzt getätigten und empfangenen Anrufe anzeigen. Der Zähler lässt sich jederzeit zurücksetzen.
Menü > Anruflisten > Gesprächsgebühren	Damit können Sie die Gebühren für Ihre Gespräche anzeigen.
Menü > Netzdienste	Hier können Sie Netzdienste aufrufen, die Ihnen Ihr Netzbetreiber bereitstellt.
Menü >Töne > Klingeltöne oder Klingelton-Lautstärke	Wählen Sie einen Klingelton für eingehende Anrufe oder eine Lautstärke aus.
Menü > Töne > Alarmtyp	Zum Auswählen des Alarmtyps für das Rufzeichen.
Menü > Töne > Tastenton oder Tastenton-Lautstärke	Wählen Sie einen Ton, der ausgegeben werden soll, wenn Sie eine Taste drücken, oder eine Lautstärke aus.
Menü > Töne > Nachrichtentöne	Wählen Sie einen Signal-Klingelton für eingehende SMS, MMS und Infomeldungen aus oder stellen Sie ein, wie oft Sie über eine neue Nachricht informiert werden.

Auswahl	Beschreibung
Menü > Töne > Alarmton beim Anruf	Das Telefon informiert Sie beim Empfang einer neuen Nachricht oder wenn während eines Anrufs ein Alarm aktiv wird.
Menü > Töne > Ein-/Ausschalten	Wählen Sie die Melodie, die ertönt, wenn das Telefon ein- oder ausgeschaltet wird.
Menü > Töne > Sonderton	Hier können Sie zusätzliche Töne für das Telefon einstellen.
Menü > Nachrichten > SMS/Mailbox oder MMS > Posteingang, Postausgang oder Entwürfe	Hier können Sie Ihre empfangenen, gesendeten oder gespeicherten Nachrichten lesen.
Menü > Nachrichten > SMS/Mailbox oder MMS > Neue Nachricht	Erstellen und senden Sie Nachrichten an andere Mobiltelefone.
Menü > Nachrichten > SMS/Mailbox oder MMS > Vorlagen oder Emoticon-Vorlagen	Stellen Sie Vorlagen für häufig verwendete Nachrichten oder Emoticons ein.
Menü > Nachrichten > SMS/Mailbox oder MMS > Einstellungen	Hier können Sie die Optionen für den Gebrauch der Nachrichtendienste einstellen.
Menü > Nachrichten > SMS/Mailbox oder MMS > Alle löschen	Löschen Sie Nachrichten in einzelnen Postfächern oder alle Nachrichten gleichzeitig.

Auswahl	Beschreibung
Menü > Nachrichten > SMS/Mailbox oder MMS > Speicherstatus	Überprüfen Sie die Speicherinformationen auf Nachrichten.
Menü > Nachrichten > MMS > MMS-Profile	Wählen oder konfigurieren Sie das Verbindungsprofil aus, das für MMS verwendet werden soll.
Menü > Nachrichten > SMS/Mailbox > Mailbox	Greifen Sie auf Ihre Mailbox zu und hören Sie sich gespeicherte Nachrichten auf ihr an.
Menü > Nachrichten > SMS/Mailbox > Infomeldungen	Hier können Sie Infomeldungen abrufen und die Einstellungen für diesen Dienst ändern.
Menü > Nachrichten > WAP-Push	Hier können Sie Infomeldungen abrufen und die Einstellungen für diesen Dienst ändern oder löschen.
Menü > Nachrichten > Konfigurations-nachrichten	Hier können Sie auf Nachrichten Ihres Netzbetreibers, die Netzparameter enthalten, zugreifen oder diese Löschen.
Menü > Nachrichten > SOS-Nachricht	Hier können Sie die SOS-Nachrichtenfunktion aktivieren. Eingabe der Empfänger und Auswahl des Wiederholungsmodus.
Menü > Funbox > WAP-Browser	Starten und konfigurieren Sie den Web-Browser.
Menü > Funbox > Spiele, Töne oder Bilder	Greifen Sie auf Spiele, Töne oder Bilder im Speicher Ihres Telefons zu.
Menü > Funbox > Alle löschen	Löschen Sie Spiele, Töne oder Bilder in einem Medienfach oder alle Mediendateien gleichzeitig.

Auswahl	Beschreibung
Menü > Funbox > Speicherstatus	Überprüfen Sie die Menge an Speicher, die für Spiele, Töne und Bilder verwendet wird.
Menü > Organizer > Alarm	Hier können Sie eine bestimmte Zeit einstellen, zu der ein Alarm ertönen soll.
Menü > Organizer > Kalender	Damit können Sie einen Überblick über Ihre täglichen und monatlichen Termine behalten.
Menü > Organizer > Zeit & Datum	Stellen Sie die aktuelle Zeit und das Datum manuell ein und legen Sie Ihre örtliche Zeitzone fest.
Menü > Organizer > Rechner	Damit können Sie grundlegende arithmetische Funktionen durchführen.
Menü > Organizer > Aufgabenliste	Hier können Sie eine Aufgabenliste erstellen und jeder Aufgabe eine Erledigungsfrist zuweisen.
Menü > Organizer > Sprachmemo	Zeichnen Sie Sprachmemos auf und hören Sie sie an.
Menü > Organizer > Währungsrechner	Hier können Sie Währungsbeträge umrechnen.
Tel.buch > Suchen	Einen Kontakt im Telefonbuch suchen
Tel.buch > Neuer Eintrag	Fügen Sie einen neuen Eintrag zum Telefonbuch hinzu.
Tel.buch > Gruppe suchen	Zur Suche nach Telefonbucheinträgen in Anrufergruppen.
Tel.buch > Gruppe bearbeiten	Wählen Sie für die Mitglieder einer Gruppe einen Klingel-/Signalton und ein Bild für eingehende Anrufe und Nachrichten aus.

Auswahl	Beschreibung
Tel.buch > Kurzwahl	Mit diesem Menü können Sie Ihre acht am häufigsten gewählten Rufnummern den Kurzwahlnummern (2 - 9) zuordnen.
Tel.buch > Alle löschen	Mit dieser Option können Sie entweder alle Namen aus Ihrem Telefonspeicher bzw. von Ihrer SIM-Karte löschen oder beide Speicher leeren.
Tel.buch > Speicherstatus	Damit können Sie die Gesamtanzahl der im Telefonspeicher oder auf der SIM-Karte vorhandenen Telefonbucheinträge überprüfen.
Tel.buch > SDN	Damit können Sie die Liste der Servicenummern aufrufen, die Ihnen Ihr Netzbetreiber zur Verfügung stellt.
Menü > Einstellungen > Displayeinstellungen	Hier können Sie die Display- und Displaybeleuchtungseinstellungen ändern.
Menü > Einstellungen > Begrüßungsnachricht	Geben Sie den Begrüßungstext ein, der nach dem Einschalten des Telefons angezeigt werden soll.
Menü > Einstellungen > Eigene Rufnummer	Hier können Sie Ihre Telefonnummern überprüfen und ihnen einen Namen zuweisen.
Menü > Einstellungen > Sprache	Hier können Sie die gewünschte Sprache für die Anzeigesprache auswählen.
Menü > Einstellungen > Sicherheit	Hier können Sie Ihr Telefon vor unbefugten Nutzern schützen.

Auswahl	Beschreibung
Menü > Einstellungen > Sicherheit > uTrack	Verfolgen Sie Ihr Telefon, wenn es gestohlen wird oder verloren geht. Wenn jemand versucht, Ihr Telefon mit einer anderen SIM-Karte zu verwenden, sendet dieses automatisch die voreingestellte Benachrichtigungs-SMS an Ihre Verwandten oder Freunde. Diese Funktion ist möglicherweise nicht verfügbar, da von Ihrem Netzbetreiber nur bestimmte Funktionen unterstützt werden.
Menü > Einstellungen > Weitere Einstellungen	Hier können Sie die automatische Wahlwiederholungsfunktion oder die Antwortmethode einstellen.
Menü > Einstellungen > Schnellzugriff	Sie können die Navigationstasten als Schnellzugriffstasten für Ihre bevorzugten Menüs einrichten.
Menü > Einstellungen > Verbindungs-einstellungen	Erstellen Sie Profile, die die Einstellungen für die Verbindung zwischen Telefon und Netz enthalten, und passen Sie sie an.
Menü > Einstellungen > Einstellungen zurücksetzen	Hier können Sie das Telefon auf seine werkseitigen Grundeinstellungen zurücksetzen.

Wichtige Sicherheitshinweise

Lesen Sie die folgenden Richtlinien, bevor Sie Ihr Mobiltelefon in Betrieb nehmen. Die Nichtbeachtung dieser Richtlinien kann gefährlich oder rechtswidrig sein.

Sicherheit im Straßenverkehr steht an erster Stelle
Verwenden Sie das Mobiltelefon nicht, während Sie fahren; parken Sie immer erst das Fahrzeug.

Das Telefon beim Tanken ausschalten
Verwenden Sie das Telefon nicht an einer Zapfsäule (Tankstelle) oder in der Nähe von Treibstoffen und Chemikalien.

Schalten Sie das Mobiltelefon in Flugzeugen aus.
Mobiltelefone können Interferenzen verursachen. Ihre Verwendung in Flugzeugen ist daher rechtswidrig und gefährlich.

Schalten Sie das Mobiltelefon in der Nähe von medizinischen Geräten aus.
Krankenhäuser oder medizinische Einrichtungen verwenden Geräte, die sehr empfindlich auf externe Funkfrequenzeinstrahlungen reagieren können. Halten Sie sich stets an alle geltenden Vorschriften und Regeln.

Interferenzen
Alle Mobiltelefone können Interferenzen ausgesetzt sein, die ihre Leistung beeinträchtigen.

Sonderbestimmungen beachten
Beachten Sie die in bestimmten Bereichen geltende Sonderbestimmungen und schalten Sie Ihr Telefon aus, wenn seine Verwendung verboten ist oder wenn es Interferenzen und Gefahren verursachen könnte.

Wasserdichtigkeit
Ihr Telefon ist nicht wasserdicht. Halten Sie es daher stets trocken.

Richtige Verwendung
Verwenden Sie das Mobiltelefon nur in normaler Betriebsposition (ans Ohr halten). Vermeiden Sie unnötigen Kontakt mit der Antenne, wenn das Telefon eingeschaltet ist.

Notrufe
Geben Sie die Notrufnummer ein, die an Ihrem derzeitigen Standort gilt (z.B. 112) und drücken Sie anschließend die Taste . Beenden Sie das Gespräch erst, wenn Sie alle erforderlichen Informationen durchgegeben haben.

Ihr Telefon gehört nicht in Kinderhände!
Achten Sie darauf, dass das Telefon und alle zugehörigen Teile samt Zubehör nicht in die Reichweite kleiner Kinder gelangen.

Zubehör und Akkus
Verwenden Sie nur Samsung-geprüfte Akkus und Zubehör, z.B. Headsets und PC-Datenkabel. Die Verwendung anderer Zubehörteile kann gefährlich sein und Ihr Telefon beschädigen.



Wenn Sie einen nicht von Samsung zugelassenen Akku verwenden, besteht Explosionsgefahr! Entsorgen Sie verbrauchte Akkus immer gemäß den geltenden Vorschriften.



Bei hoher Lautstärke kann ein längeres Hören mit dem Headset Ihr Hörvermögen schädigen.

Qualifizierter Kundendienst
Mobiltelefone dürfen nur von ausgebildetem Fachpersonal repariert werden.

Hinweise zur Akkuladung
Bitte beachten Sie, daß der Akku erst nach mehrmaligem, vollständigem Entladen und Laden die volle Kapazität erreicht.

Korrekte Entsorgung dieses Produkts
(Elektromüll)



(Anzuwenden in den Ländern der Europäischen Union und anderen europäischen Ländern mit einem separaten Sammelsystem)

Die Kennzeichnung auf dem Produkt bzw. auf der dazugehörigen Literatur gibt an, dass es nach seiner Lebensdauer nicht zusammen mit dem normalen Haushaltsmüll entsorgt werden darf.

Entsorgen Sie dieses Gerät bitte getrennt von anderen Abfällen, um der Umwelt bzw. der menschlichen Gesundheit nicht durch unkontrollierte Müllbeseitigung zu schaden. Recyceln Sie das Gerät, um die nachhaltige Wiederverwertung von stofflichen Ressourcen zu fördern.

Private Nutzer sollten den Händler, bei dem das Produkt gekauft wurde, oder die zuständigen Behörden kontaktieren, um in Erfahrung zu bringen, wie sie das Gerät auf umweltfreundliche Weise recyceln können.

Gewerbliche Nutzer sollten sich an Ihren Lieferanten wenden und die Bedingungen des Verkaufsvertrags konsultieren. Dieses Produkt darf nicht zusammen mit anderem Gewerbemüll entsorgt werden.



SAR-Informationen

Ihr Mobiltelefon ist ein Mobilfunkdatensender und -empfänger. Es wurde so entwickelt und hergestellt, dass es die vom Rat der Europäischen Union (EU) empfohlenen Grenzwerte für die Belastung durch elektromagnetische Funkwellen (RF) nicht überschreitet. Diese Grenzwerte sind Bestandteil der umfassenden Richtlinien und geben die maximal zulässige Belastung durch RF-Energie vor. Die Richtlinien basieren auf den Sicherheitsstandards, die von unabhängigen wissenschaftlichen Organisationen durch regelmäßig ausgewertete wissenschaftliche Untersuchungen entwickelt wurden.

Die Grenzwerte beinhalten eine große Sicherheitsmarge, damit die Sicherheit aller Personen unabhängig von deren Alter und Gesundheitszustand garantiert ist.

Der Maßstab für die Belastung durch Mobiltelefone wird anhand der Maßeinheit Spezifische Absorptionsrate (SAR) gemessen. Der vom Rat der Europäischen Union festgesetzte SAR-Grenzwert beträgt 2.0W/kg. Als höchste Sendeleistung wurde für dieses Telefonmodell ein SAR-Wert von 0.909 W/kg ermittelt.

SAMSUNG ELECTRONICS SAMSUNG

Konformitätserklärung (Funkanlagen und Telekommunikationsendeinrichtungen)

Wir, **Samsung Electronics**

erklären unter unserer alleinigen Verantwortung, dass dem Produkt

GSM Mobiltelefon: SGH-B100

die Konformität mit den folgenden Normen und/oder anderen normgebenden Dokumenten bescheinigt wird.

Sicherheit	**EN 60950- 1 : 2001 +A11:2004**
EMC	**EN 301 489- 01 V1.5.1 (11-2004)**
	EN 301 489- 07 V1.2.1 (08-2002)
SAR	**EN 50360 : 2001**
	EN 62209-1 : 2006
Funk	**EN 301 511 V9.0.2 (03-2003)**

Hiermit erklären wir, dass [alle wesentlichen Funktestreihen ausgeführt wurden und dass] das oben genannte Produkt allen wesentlichen Anforderungen der Richtlinie 1999/5/EC entspricht.

Das in Abschnitt 10 genannte Verfahren für die Feststellung der Konformität, das im Anhang [IV] der Richtlinie 1999/5/EC beschrieben wird, wurde unter Beteiligung der nachfolgend benannten Stelle(n) durchgeführt:

BABT, Balfour House, Churchfield Road,
Walton-on-Thames, Surrey, KT12 2TD, UK*
Kennzeichen: 0168

CE0168

Die technische Dokumentation wird unter folgender Anschrift geführt:

Samsung Electronics QA Lab.

Sie kann jederzeit auf Anfrage eingesehen werden.
(Vertreter in der EU)

Samsung Electronics Euro QA Lab.
Blackbushe Business Park, Saxony Way,
Yateley, Hampshire, GU46 6GG, UK*
2007.12.03
(Ort und Datum)

Yong-Sang Park / S. Manager
(Name und Unterschrift der/des Bevollmächtigten)

*** Dies ist nicht die Adresse des Samsung-Kundendienstes. Die Adresse oder Telefonnummer des Samsung-Kundendienstes können Sie der Garantiekarte entnehmen oder bei Ihrem Telefonhändler erfragen.**